Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 35 (2008)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Toujours plus de personnes âgées

'ŒUVRE SOCIALE LA PLUS GRANDE ET LA PLUS IMPORTANTE de Suisse est de plus en plus confrontée à des problèmes financiers. Le présent numéro propose comme thème principal un portrait de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS). L'introduction de l'AVS, à laquelle l'électorat suisse a donné son feu vert il y a 60 ans avec une écrasante majorité, a été pendant des décennies l'objet d'un rude combat politique entre socialistes et radicaux, qui se sont disputés jusqu'aujourd'hui la «paternité de l'AVS». Identifier un seul «père» serait toutefois erroné. Au contraire, cette institution sociale, que de nombreux pays étrangers nous envient, a nécessité l'intervention, à parts égales, des deux groupements politiques.

Deux millions de personnes perçoivent aujourd'hui une rente AVS. Alors qu'on compte actuellement quatre personnes actives pour un rentier, il n'y en aura plus que deux dans quarante ans. C'est pourquoi le financement futur de l'assurance-vieillesse et survivants occupe les politiciens et les spécialistes des assurances sociales depuis longtemps déjà. Ils se demandent si nos enfants pourront encore espérer une rente lorsqu'ils seront à la retraite. La pyramide des âges voit son sommet devenir toujours plus large, les jeunes sont toujours moins nombreux. Selon une hypothèse de l'Office fédéral de la statistique, le nombre d'octogénaires en Suisse fera plus que doubler d'ici 2040, passant de 290 000 aujourd'hui à 680 000. D'une part, la population ne cesse de vieillir, d'autre part, les naissances sont en baisse.

Il n'y a qu'à espérer que la Suisse puisse de nouveau présenter un taux de naissances croissant et qu'avoir des enfants redevienne à la mode. Finalement, l'avis de l'ancien conseiller fédéral et architecte de l'AVS, Hans-Peter Tschudi, est certainement exact, lui qui a dit un jour que s'il existait une volonté politique de garantir une retraite aux pères et aux mères, des solutions seraient trouvées.

Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) veut économiser 500 000 francs sur la «Revue Suisse». Et comme, sur le 1,8 million de francs que le DFAE réunit chaque année pour la «Revue Suisse», 70 % sont nécessaires à la distribution, le DFAE



Heinz Eckert

a, sans hésiter, proposé de ne plus envoyer la version papier de la «Revue Suisse» qu'aux Suissesses et aux Suisses de l'étranger qui la demandaient expressément. Qui dispose d'un raccordement Internet doit désormais recevoir la revue par e-mail. Le passage à l'information électronique, en parallèle au vote électronique et à la cyberadministration (E-Government), doit être salué à titre d'offre de prestations moderne. Toutefois, il y a lieu de garantir que toutes les Suissesses et tous les Suisses vivant à l'étranger restent informés sur leurs droits et obligations, la vie politique en Suisse et

notamment tous les objets soumis à votation.

Nous espérons donc que le Parlement empêchera la coupure inconsidérée de ce crédit. Sinon, nous nous verrons contraints soit de ne plus envoyer la «Revue Suisse» à tous, soit de produire moins de numéros. De toute manière, nous prévoyons, en collaboration avec le DFAE, une nouvelle version électronique de la «Revue Suisse» sur Internet, étendant ainsi notre offre d'information, et espérons pouvoir réduire les frais d'envoi à l'avenir.

HEINZ ECKERT, RÉDACTEUR EN CHEF



Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger et Jacques-Simon Eggly, président de l'OSE, au Congrès des Suisses de l'étranger à Fribourg.

Courrier des lecteurs

Écouté pour vous: rock de Lausanne

Images: monuments suisses

8

AVS: la grande œuvre sociale bientôt à court d'argent?

Nouvelles régionales

13 Politique

14

Les nouvelles du Palais fédéral

16

Les lacs artificiels produisent de l'électricité

 $I\delta$

Organisation des Suisses de l'étranger

43

Écho

Page de couverture sur le thème de l'AVS Photo: Andreas Schwaiger

IMPRESSUM: La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 35° année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 400 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

■ DIRECTION ÉDITORIALE: Heinz Eckert (EC), rédacteur en chef; Rolf Ribi (RR); René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Rahel Schweizer (RS), responsable des «Nouvelles du Palais fédéral», Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. Traduction: CLS Communication AG ■ ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +4131356 6110, fax +4131356 6101, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ E-MAIL: revue@aso.ch ■ IMPRESSION: Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall. ■ CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne. ■ Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 25.-/étranger, CHF 40.-). La revue sera expédiée aux abonnés directement de Berne.